

Agid tar passa 150 cas

In fegl sgulant per infurmar ils uffants

■ (anr/pap) Nadal po esser in dals pli bels temps da l'onn – ma er in dals pli trids e trists. Or d'esperienza san ins che tensiuns emoziunalas han cunzunt da quel temp la tendenza da gartegiar or da controlla e da sa midar en violenza. E quella è mintgatant drizzada vers ils uffants. Ma sper il maltractament fisic d'uffants datti er anc l'abus sexual d'uffants – atgnamain dapi in pèr onns ina tematica permanente en las medias dal di. Per infurmar ils uffants davart las pussaivladads per chattar agid en talas situaziuns ha il servetsch per la protecziun da l'uffant dal Grischun (SPU) stgaffi in fegl sgulant ch'el vegn a repartir ils proxims dis en tut las scolas dal chantun a scolaras e scolars a partir da la terza classa primara. Sco temas principals da quel flyer vegnan tractads l'abus sexual ed il maltractament d'uffants. Ses messadi è: «Ti n'ès betg sulet! Tar nus è adina insatgi qua per tai. Nus at mussain differentas pussaivladads co ch'ins po gidar tai. Ensemen chattain nus ina soluziun, ma ti decidias sez co ch'i duai ir vinavant.»

Passa 150 cas

Il SPU exista dapi il 1. da mars 2001. En quests 21 mais da si'existenza han stui – u pudì – vegnir tractads passa 150 cas che tanschan dal suspect serius fin a la fasa da l'elavuraziun cun assistenza



Cun quest motto vul il servetsch per la protecziun da l'uffant dal Grischun render attent a sia purschida d'agid. Nossa foto mussa il creader dal signet, Simon Matz. FOTO P. DE JONG

psicologica sco che *Franz Büttler*, manader dal SPU, ha explitgà ier a Cui-ra a las medias. En quest temp èsi gartegia al SPU da fabritgar si ina prestaziun d'assistenza en tut il chantun Grischun. Cun quai è garantida ed è sa cumprova da la collavuraziun cun las instituziuns respunsablas socialas, pedagogicas, medicinas e tutelaras. En cas da basegn pon commembers dal team ir a gidar en tut las regiuns e parts dal chantun. Ina da las incumbensas principalas dal SPU è d'intermediar e da procurar per terapias adattadas che duain gidar a megliar la situaziun a lunga vista.

Da juvenils per uffants

Il flyer è vegnì creà dal giuven *Simon Matz*, graficher en scolaziun, en collavuraziun cun il textader per juniors *Gieri Hinnen*. El sa drizza spezialmain a persunas giuvnas ed è perquai formulà uschia ch'el è bain chapibel per uffants, el plascha dentant er als juvenils. Matz ha punctuà ch'el saja sa mess cun grond plaschair a la lavur ed haja gi tschaffen da far insatge per il sector sozial. Il team dal SPU spetga ussa, ch'entras la vasta distribuziun da quel fegl d'infurmaziun vegnian uffants e juvenils ch'èn pertutgads directamain fatgs attent a la pussaivladad da dumandar agid tar persunas dal fatg. Tenor Büttler sa drizza mo la pli pitschna part da quels uffants direc-

tamain ad els. S'annunziadas èn surtut persunas da referiment creschidas sco magistras u mussadras che han fatg attent ad abus concret u presumà e che han dumandà sustegn.

Suttamess a l'obligaziun da discreziun

Il SPU è in post temporar dal chantun che sa chatta en la segunda mesadad d'ina fasa experimental da trais onns. El è il post da consultaziun en cas da suspect u d'abus cumprovà corporal, psychic e sexual. L'offerta vasta cumpiglia tranter auter tant la cussegliaziun d'uffants e juvenils sco er quella da geniturs, persunas da referiment ed instituziuns. La protecziun d'uffants e juvenils periclitads tras mesiras adattadas stat en il center da la lavur. Igl è però er impurtant da sustegnair las famiglias pertutgadas e lur ambient (magistras/magisters, mussadras/mussaders, terapeutas/terapeuts euv.). Ensemen cun autras persunas dal fatg ed instituziuns vegnan planisads ils pass che pussibiliteschjan ina megliaraziun durabla da la situaziun dals pertutgads. Il SPU è cuntanschibel durant 24 uras sur il numer da telefon 081 258 31 90. Las cussegliaziuns èn gratuitas. Ils collavurators èn suttamess a l'obligaziun da discreziun. Igl exista perfin la pussaivladad da sa lachar cussegliar anonimamain.